



世界历史文库
World History Library

智利史

约翰·L.雷克特 著 郝名玮 译

A History
of Chile



中国出版集团
中国大百科全书出版社



世界历史文库
World History Library

智利史

约翰·L.雷克特 著 郝名玮 译

A History
of Chile



中国出版集团
中国出版集团北京出版

图字:01-2009-5509

First published in English by Palgrave Macmillan,

a division of St. Martin's Press,

LLC, under the title The History of Chile by John L. Rector.

This edition has been translated and published under licence from Palgrave Macmillan.

The author has asserted his right to be identified as the author of this Work.

图书在版编目(CIP)数据

智利史/雷克特著;郝名玮译. - 北京:中国大百科全书出版社,2009.9

ISBN 978-7-5000-8230-9

(世界历史文库)

I. 智… II. ①雷…②郝… III. 智利-历史 IV. K784

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 165267 号

责任编辑 李玉莲

责任印制 张新民

装帧设计 海马书装

出版发行 中国大百科全书出版社

地 址 北京市阜成门北大街 17 号

邮政编码 100037

电 话 010-88390635

印 刷 北京佳顺印务有限公司

开 本 640×960 1/16

印 张 22.5

字 数 300 千字

印 次 2009 年 9 月第 1 版 2009 年 9 月第 1 次印刷

定 价 40.00 元

本书如有印装质量问题,请与出版社联系调换

《世界历史文库》编辑委员会

主 任 聂震宁

副主任 刘伯根

委 员

(以姓氏笔画为序)

于 沛 马汝军 王乃庄 王晓德 刘北成
刘新成 汤重南 李工真 李 平 李安山
李剑鸣 宋焕起 张贤明 陈 恒 侯建新
郭小凌 钱乘旦 高 毅 彭小瑜

《世界历史文库》编辑委员会办公室

主 任 宋焕起 张贤明

副主任 李红强

成 员

(以姓氏笔画为序)

王卫东 王明毅 兰本立 郭银星

《世界历史文库》出版前言

在全球化时代,关注世界各国各地区文明发展的源流、现实和未来,不仅仅是新世纪人文学科的一个重点课题,也是许多当代中国知识分子强烈兴趣所在。甚至,关注别国热点,不亚于关注自身状况,也已经成为心态开放、视野开阔的许许多多当代中国人的一种精神生活方式。然而,至今我国尚未出版过一套相对完备的世界国别史及地区史丛书,这不能不说是一个很大的缺憾。改革开放以来,我国出版业虽然陆续推出过一些国别史、地区史,但既无规划,也很分散,而且主要集中在英、法、美、俄、日、德等大国,覆盖面过于狭小,更遑论完备与权威了。为此,中国出版集团公司通过深入调研,邀约史学界专家进行多方论证,精心策划组织出版这套《世界历史文库》。

《世界历史文库》主要选收国别史、地区史的通史性著作,以国别史为主体,适当辅以地区史。计划共出版80种,2年内出齐。文库编辑委员会特邀我国世界史学界著名学者专家担任学术顾问,精心遴选著作。编选者和学术顾问一致认为,每个国家、地区的历史只选一种著作,因而要求此一种应是在学界已获得广泛定评的上乘之作,且最好是最新成果,作者应为著名史学专家,原出版者也应知名的出版机构。原著使用的语种主要是英语、德语、法语、俄语、日语等,中文译者应基本上是史学专业人士或具有较高史学修养的翻译家。总之,学术性、权威性、完备性、可资借鉴性以及可读性,是《世界历史文库》编选出版工作所追求的目标。

显而易见,入选《世界历史文库》的著作,只是给读者们提供了关于一个国家一个地区历史一种具有较高学术价值并可资借鉴的优秀文本。在史学领域里,治史者所拥有的材料、眼光、立场以及才学识见的不同,必然导致历史研究结论与叙述状态的迥异,相信读者们会在阅读研究时注意加以辨别。上下数千年,人类一直在探寻自己的历史,寻找“信史”,追求“良史”,以期获得历史的真相和启悟。正如清代著名思

想家龚自珍所说：“出乎史，如乎道，欲知大道，必先为史。”治史、读史的目的是为了发现并把握历史发展的规律，这是人类认识自身与寻求发展的需要。因而，寻找“信史”——要求史家叙述历史时具有很高的可信度，是其正当的要求。而追求“良史”——希望史家叙述历史时，在可信的基础上能正确揭示历史的内在真相与内在规律，达到“知兴替”而经世致用的目的，则是其最高的要求。宋代曾巩在《南齐书目录序》中曾提出“良史”的标准：“古之所谓良史者，其明必足以周万事之理，其道必足以适天下之用，其智必足以通难知之意，其文必足以发难显之情，然后其任可得而称也。”《世界历史文库》编选出版工作就是要坚持提供“信史”的原则，努力追求“良史”的境界，竭诚为我国史学研究者提供具有较高学术价值并可资借鉴的优秀文本，并满足各界读者了解世界各国各地区历史的需要，增进国际文化交流，为我国文化的繁荣发展作出贡献。这是编辑委员会和各位学术顾问的共同心愿和追求。

编辑出版工作不周之处在所难免，恳请批评指正！

《世界历史文库》编辑委员会

前言与致谢

智利是一个盛产历史学家和诗人的国度。没有专门为历史学家设立的诺贝尔奖，如果有，许多智利史学家都应被列入候选名单。两位智利诗人——加夫列拉·米斯特拉尔和巴勃罗·聂鲁达——已获得了诺贝尔文学奖。智利人在以诗文描绘他们国家的独特之处方面，成就斐然。

萨尔瓦多·阿连德的社会主义尝试和奥古斯托·皮诺切特的军事统治使世界的注意力聚焦于智利。这些引起矛盾冲突的历史事件使智利人相互争斗，使利益攸关国为了这一党或那一派的利益插手进行干预。随着1990年民主的复归，相互争斗的党派之间有了某种程度的和解，但仍然是互不信任。然而20世纪80年代末和90年代巨大的物质进步，促使各方就未来政策达成了某种程度上的一致。

智利是个放眼全球的国家，其民众关注着周围世界所发生的一切。智利人不仅密切关注国际新闻，而且阅读广泛、游行四方。他们为了弥补其地理位置偏于一隅这一缺憾，养成了一种全球观。而将他们自己的传统与其他国家人民的传统联系起来的最重要的方式之一，就是研究他们自己的历史。

智利人要编写他们自己的历史，首先就得鉴别出并保存好其原始资料。19世纪以来，他们已从西班牙的一些档案馆、不列颠博物馆和

美国的一些档案馆收集到了不少有关本国的资料。像何塞·托里比奥·梅迪纳和吉列尔莫·费利乌·克鲁斯这样的一些多产书志学家在指导刊行原始资料方面做出了重大贡献。迭戈·巴罗斯·阿拉纳、阿穆纳特吉兄弟和本哈明·比库尼亚·马肯纳根据这些资料进行了开创性的研究；他们的研究成果又启迪了智利后辈历史学家。现在公众可以在智利国家图书馆和国家档案馆查阅到这些资料和历史著作。

智利的历史是一部物质、社会和思想发展进步的历史，也是一部危机时现、论争不断的历史。保守派史学家、自由派史学家和激进派史学家用图书馆和档案馆里的资料证明各自的观点，又根据各自的观点对历史事件进行阐释。像我这样的外国学者要感谢这些史学家和该国的研究环境。

我第一次到智利从事研究工作时，就得到了里卡多·多诺索、胡利奥·海斯·贡萨莱斯和欧亨尼奥·佩雷拉·萨拉斯等学者的指点。后来我作为客座教授在天主教大学、智利大学和圣地亚哥大学任教时，奥拉西奥·阿朗基斯、胡利乌斯·卡卡里埃卡、阿尔曼多·德·拉蒙·胡安·里卡多·库尤姆健、胡安·爱德华多·瓦加斯、罗兰多·梅利亚菲、克里斯蒂安·加斯穆里、卢斯·马丽亚·门德斯、贝尔特兰·雷内·米利亚尔、尼科拉斯·克鲁斯、阿尔瓦罗·哈拉、何塞·马努埃尔·拉腊因、塞尔希奥·比利亚洛博斯、里卡多·克雷布斯、贡萨洛·伊斯基埃尔多、索尼娅·平托、克里斯蒂安·格雷罗、奥斯瓦尔多·席尔瓦、胡利奥·雷塔马尔和吉列尔莫·布拉沃等教授跟我谈了他们各自的历史观。我在同富布赖特委员会的塞尔希奥·图特利埃和天主教大学政治学研究所的埃米利奥·梅内塞斯一道工作时也学到了不少东西。爱德华多·卡维埃雷斯、哈罗德·布莱克莫尔、拉里·斯蒂克尔、彼得·德夏索、西蒙·科利埃尔、安·约翰逊、马科斯·马马拉基斯、保罗·E. 西格蒙德、阿诺德·鲍尔、约翰·马约和玛丽·马约等人均参加过经常举办的圣地亚哥午餐研讨会，每次会议的时间都拖得很长。

最早是查尔斯·博克塞竭力主张我研究殖民地时期的智利历史，

并向我表达了他对何塞·托里比奥·梅迪纳研究成果的推崇之情。詹姆斯·斯科比、罗伯特·柯克、约翰·伦巴迪、约翰·戴森、布赖恩·洛弗曼、莎伦·洛弗曼和罗杰·伯巴克——他们起初都在印第安纳大学任教——作了重要评论。彼得·塞林格不仅介绍我跟一些智利史学家相识，而且鼓励我撰写此书。我在西俄勒冈大学历史系的同事们——纳拉辛哈·西尔、金伯利·詹森、保罗·布拉西尔、马克斯·盖厄、谢保华和贝内迪克特·洛——支持我的这项研究工作。苏·佩顿的地图绘制技术加上马克·范斯蒂特在地理方面提供的资料，使智利地图得以绘成。还要感谢西俄勒冈大学，校方给了我自由支配的时间、并向我提供了资助。

没有丛书编辑弗兰克·W. 萨克雷和约翰·E. 法因德林的帮助，本书难以面世。绿林出版社的执行编辑芭芭拉·A. 雷德首先支持我的这一研究项目，而资深编辑凯文·欧希则校阅了各章并提出了重要修改意见。我之所以掌握了许多有关智利的评述，皆受惠于苏珊娜·戈登、圣地亚哥·戈登、吉米·邓肯、玛丽亚·安赫利卡·邓肯、里戈·托伊伯、加夫列拉·托伊伯、佐伊拉·卢恩戈、恩里克·卢恩戈、塞贡多·卢恩戈、沃纳·布拉茨、埃利亚纳·布拉茨、塞贡多·纳韦尔、阿丰索·维加、特奥多罗·马蒂格、埃迪丝·马蒂格、路易斯·蒙特、马努埃尔·蒙特和伊内斯·蒙特。我还要感激我家人自始至终的支持。

缩写词和首字母组合词

AFPs	Administradoras de Fondos de Pensiones (养老基金管理公司) ——利用养老金从事投资活动的私人公司。
CCU	Compañía Cervecerías Unidas (联合啤酒酿造公司)
CEMA	Centro de Madres (母亲中心) ——弗雷·蒙塔尔瓦政府时期创建。
CEPAL	Comisión Económica para América Latina (拉丁美洲经济委员会) ——20 世纪 60 年代, 拉丁美洲经济委员会的经济理论倡导工业化。
CODE	Confederación Democrática (民主联盟) ——由民族主义党和基督教民主党组建, 反对人民团结阵线。
CODELCO	Corporación del Cobre (铜业公司) ——国营公司。
CONAMA	Comisión Nacional del Medio Ambiente (国家环境保护委员会)
CONICYT	Comisión Nacional de Investigación Científica Y Tecnológica (全国科学技术研究委员会) ——为学术研究提供资助的主要机构。
CORA	Corporación de la Reforma Agraria (土地改革协

- 会) ——经管被没收的大地产。
- CORFO** Corporación de Fomento (发展协会) ——促进工业发展和其他经济活动的政府组织。
- CRAC** Confederación Republicana de Acción Cívica (公民行动共和联盟) ——伊瓦涅斯为控制劳工政治活动而成立的组织。
- CTC** Compañía de Teléfonos de Chile (智利电话公司)
- CTCH** Confederación de Trabajadores de Chile (智利工人联合会) ——或立于1939年。
- CUT** Central Unica de Trabajadores (工人统一工会) ——从1953年成立到1973年遭禁一直是举足轻重的工人组织。
- DINA** Dirección de Inteligencia Nacional (国家情报局) ——皮诺切特政府时期从事暗杀、酷刑审讯活动。
- ENAP** Empresa Nacional de Petróleo (国家石油公司)
- ENDESA** Empresa Nacional de Electricidad (国家电力公司)
- ENU** Escuela Nacional Unificada (全国统一教学体制) ——人民团结阵线提出的引起争议的建议。
- FACH** Fuerza Aérea del Chile (智利空军)
- FECH** Federación de Estudiantes Chilenos (智利大学生联合会) ——智利大学的学生创建于1906年。
- FLACSO** Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (拉丁美洲社会科学院)
- FOCH** Federación de Obreros de Chile (智利工人联盟) ——成立于1909年, 后来受共产党控制。
- FONASA** Fondo Nacional de Salud (国家公共医疗保健基金会) ——人们只要向这一政府设立的医疗保健机构捐款, 就可以挑医生为自己看病。

FTAA	Free Trade Area of the Americas (美洲自由贸易区) ——设立包括西半球所有国家在内的共同市场的建议。
GDP	Gross Domestic Product (国内生产总值) ——年生产总值计量标准。
INDAP	Instituto de Desarrollo Agropecuario (农牧业发展协会) ——政府为小农牧主设立的农业发展和信贷机构。
ISAPRE	Instituto de Salud y Prevencion (保健预防协会) ——非强制性的私人医疗保健保险公司；参保人大多为非体力劳动者。
JAP	Juntas de Abastecimiento y Precios (供应、物价委员会) ——人民团结阵线通过这一委员会组织分发食品。
MAPU	Movimiento de Acción Popular Unitaria (人民行动统一运动) ——基督教民主党青年成员建立的分裂组织，后来参加了人民团结阵线。
MERCOSUR	Mercado Común de Cono Sur (南锥体共同市场) ——由阿根廷、巴西、巴拉圭和乌拉圭组成；智利为其非正式成员。
MIR	Movimiento de Izquierda Revolucionario (左派革命运动) ——主张直接行动，反对选举政治。
PDC	Partido Demócrata Cristiano (基督教民主党)
PPD	Partido por la Democracia (争取民主党) ——社会党分支组织。
PROCHILE	Instituto de Promoción de Exportaciones (出口促进会) ——皮诺切特政府组建。
ODEPLAN	Oficina de Planificación Nacional (国家规划署)
RN	Renovación Nacional (国家复兴党) ——温和保守政

党。

- SAG Servicio Agrícola y Ganadera (农牧业服务局) ——
促进大土地占有者使用现代农牧业技术。
- SFF Sociedad de Fomento Fabril (工业发展协会) ——工
业雇主组织；亦简称 SOFOFA (工发会)。
- TFP Sociedad Chilena de la Tradición, Familia y Propiedad
(智利传统、家庭、财产协会) ——天主教保守教
徒组织，反对弗雷·蒙塔尔瓦和阿连德的改革。
- UDI Unión Democrática Independiente (独立民主联
盟) ——保守政党：起初与皮诺切特政府有联系。
- UECH Unión de Empleados de Chile (智利雇员工会) ——
1925 年组建，旨在统一各非体力劳动者组织；1949
年更名为智利雇员联合会 (Confederacion de Em-
pleados de Chile, CEPCH)。
- UP Unidad Popular (人民团结阵线) ——1970—1973
年统治智利的左派政党联盟组织。

前言与致谢 / 1

缩写词和首字母组合词 / 1

历史大事年表 / 1

第一章 奇妙的地理 / 1

一、国土成形 / 3

二、陆地 / 4

三、人民 / 7

四、经济 / 11

五、政府 / 19

六、文化 / 22

第二章 智利人的来源(500—1750) / 26

一、原始居民 / 27

二、马普切人 / 27

三、欧洲人的早期探险活动 / 29

四、佩德罗·德·瓦尔迪维亚 / 31

五、征服马普切人 / 33

六、马普切人的反抗 / 33

七、新领导 / 34

八、新冲突 / 37

九、传教活动 / 38

- 十、“防御战” / 39
- 十一、被俘者的生活 / 41
- 十二、修建教堂 / 41
- 十三、乡村传统 / 43
- 十四、人口动态 / 45
- 十五、贸易 / 45
- 十六、官僚政治 / 47
- 十七、社会地位 / 48

第三章 独立(1750—1830) / 50

- 一、殖民统治末期 / 50
- 二、独立运动 / 60

第四章 矿主、商人和庄园主(1830—1861) / 71

- 一、秩序与自由 / 71
- 二、采矿业 / 73
- 三、贸易 / 77
- 四、土地所有权的变化 / 81
- 五、职业与政治 / 85

第五章 议会的胜利(1861—1891) / 93

- 一、民族认同 / 93
- 二、经济和社会变革 / 94
- 三、政治问题 / 106

第六章 新兴阶级与矛盾冲突(1891—1925) / 109

- 一、社会变化 / 110
- 二、农业 / 117
- 三、工业发展 / 118
- 四、采矿业 / 121
- 五、贸易 / 123
- 六、政治 / 125

第七章 民主实验(1925—1958) / 129

- 一、思想的影响力 / 130
- 二、社会经济发展变化 / 134
- 三、政府 / 144
- 四、外交政策 / 149
- 五、小结 / 149

第八章 改革转化为革命(1958—1973) / 151

- 一、权贵集团 / 152
- 二、中产阶级 / 152
- 三、工人阶级 / 154
- 四、豪尔赫·亚历山德里的总统任期(1958—1964) / 155
- 五、基督教民主党执政 / 157
- 六、人民团结阵线政府 / 167

第九章 军人统治与新自由主义(1973—1990) / 179

- 一、军人政治 / 180
- 二、实行经济私有化 / 184
- 三、工业 / 185
- 四、农业、林业和渔业 / 188
- 五、工人阶级 / 190
- 六、中产阶级 / 191
- 七、权贵集团 / 193
- 八、大学改革 / 194
- 九、公立学校改革 / 196
- 十、社会保障 / 198
- 十一、医疗保健 / 199
- 十二、妇女与政治 / 200
- 十三、“否决”运动 / 202

第十章 民主过渡时期(1990—) / 206

- 一、发扬民主 / 207

二、经济 / 218

三、社会阶级 / 224

四、不断变化着的景观 / 227

五、未来 / 229

智利历史名人小传 / 231

专门词语注释表 / 244

推荐书目: 谨供深入研究参考 / 250

索引 / 270